

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 24 (1902)  
**Heft:** 44

**Anhang:** Beilage zu Nr. 44 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Winternähe.

Verwandelt stehn die Bäume,  
Vom scharfen Nord entlaubt,  
So welft, ach! die Träume,  
An die ich lang geglaubt.  
Was tren mir schien verbunden,  
Das freiste leicht sich ab,  
Bis alles hingeschwunden,  
Was mir einst Hoffnung gab.  
Auch jener frohe Glaube,  
Der Jugend Freund entwich,  
Er schwand der Zeit zum Raube:  
Der Winter nahet sich.  
Allein mir ist geblieben,  
Was mir Natur verliert,  
In eingefenkten Trieben  
Des Liedes Me odie.

Martin Greif.

## Briefkasten der Redaktion.

Ehrige Leserin in C. Sie vermecheln Ordnung mit Reinlichkeit. Es gibt sehr reine Personen, denen es aber durchaus am Ordnungszinn zu fehlen scheint; sie putzen und wischen beständig und leben dabei in der größten Unordnung. Die Unordentliche arbeitet vielleicht beständig, aber ihre Arbeit macht sich nur durch Lärm und Unordnung bemerkbar, während die Ordnungsliebende sich eine Menge von Arbeit ersparen kann und sie selbst und ihre Umgebung immer einen guten und wohlthuenden Eindruck macht. Die Ordnungsliebende hat die Gewohnheit, jedem Gegenstand in zweckmäßiger Weise seinen bestimmten Platz anzugeben und eine jede Sache nach deren Gebrauch unverzüglich an seinen Ort zu plazieren. Die Ordnungsliebende hat deshalb ohne besondere Mühe immer aufgeräumt in Zimmern, Schubladen und Schränken. Sie braucht nicht zu erschrecken, wenn zu ungewohnter Zeit jemand eine Thür öffnet oder ein Schubfach auszieht; ihre Gebrauchsgegenstände bleiben viel länger schön und halten länger aus, weil sie sorgfältig gehalten, vor Schaden bewahrt und immer am rechten Ort genau untergebracht sind. Ein junges Mädchen, dessen Zimmer und Kästen nicht jederzeit aufgeräumt sind, das in der Ordnung nicht sehr genau ist, bietet keine Garantie, eine auch nur halbwegs ordentliche Hausfrau zu werden, und ein Bewerber kann nichts besseres thun, als umgekehrt ein Zimmer betreten, das seine Aussermählte bewohnt. Wenn er auf jedem Möbel ein Kleidungsstück hingeworfen liegen und nichts glatt an seinem Orte sieht und die Schubladen nicht völlig geschlossen sind, so kann er auf das Innere der Schränke und Schubfächer aber auch auf die Gewohnheiten und das ungeordnete Denken der Inhaftir schließen und er kann nichts besseres thun, als die Thüre sachte zu-

zumachen und von einem schönen Traum Abschied zu nehmen; denn eine unordentliche Hausfrau ist ein Kreuz für den Ehemann und eine unordentliche Mutter das Verderben für die Kinder.

## Das Kniebenmaß der menschlichen Glieder.

Wir sind alle unebenmäßig gebaut, und das Unebenmaß der Glieder ist bei den Menschen nicht eine Ausnahme, sondern die Regel! Zu diesen traurigen Schlüssen kommt der französische Forstler Rollet, nachdem er eine große Zahl menschlicher Skelette genau untersucht hat. Er hat gefunden, daß bei den Menschen die korrespondierenden Glieder fast nie von derselben Länge sind. In den meisten Fällen sind die Knochen des rechten Armes länger als die entsprechenden Knochen des linken Armes und der Unterschied ist ein ganz bedeutender, da er zwischen 8 und 22 mm variiert. Deshalb ist an unsern Rücken ein Armel fürger als der andere, obwohl der Schmeiß hoch und heilig schwört, daß er beide Arme ganz gleich geschnitten habe. Auch unser Gesicht ist unregelmäßig, denn die rechte Seite ist dicker und stärker als die linke. Und nun kommen wir zu einer betrübenden Thatfache, die von Rollet entdeckt worden ist: Selbst die Venus von Milo, die doch in der ganzen gesetzten Welt für ein Muster von Schönheit gilt, ist häßlich. Sie ist nämlich „rechts“, was die Schädelbildung, die Augen und die Nasenwand betrifft; die letztere ist um 7 mm nach links verbogen. Auch die unteren Glieder des Menschen sind unebenmäßig gebaut, doch ist hier das Missverhältnis ein anderes als bei den oberen Gliedmaßen, denn gewöhnlich ist das linke Bein länger und stärker als das rechte. — Die Tiere sind uns in Bezug auf Gleichmäßigkeit der Knochenbildung weit überlegen. Nach Rollets Messungen sind sie viel regelmäßiger gebaut als wir, und wenn wirklich eine Asymmetrie vorkommt, so ist immer die linke Seite davon betroffen. Die Tiere haben das Bestreben, links zu sein. Der Papagei z. B. nimmt alle Nahrungsstücke mit dem linken Fuß, und mit der linken Tasse gereicht der Löwe sein Opfer.

**GALACTINA** Kindermehl ist die beste, zuverlässigste Nahrung für unsere Kleinen, die dabei vorzüglich geideien und Verdauungsbeschwerden nicht ausgesetzt sind. [2106]



**Immer jung**, die Herzogin von \*\*\* Ihr Geheimnis, sehr einfach, ist im Bereiche unserer liebenswürdigen Leserinnen, indem sie für täglichen Toilette-Gebräuch die **Crème**, das **Puder** und die **Seife à la crème Simon** verwenden. Man hüte sich vor Nachahmungen. (H 3372 G) [2135]

J. Simon, Paris

## Leberthran-Emulsion.

Stern-  Marke

Vorzügliches, wohlschmeckend. Präparat von Aerzten empfohlen  
Preise inklusive 1 Schachtel Pfefferminz-Bonbons:

1/4 Flac. 4 Fr.; 1/2 Flac. 2 Fr.

## Zu haben in den Apotheken.

Wo kein Depot, wende man sich um kostenfreie Nachnahme-Sendung zu obigen Preisen. [2126]

Sauters Laboratorien, Aktiengesellschaft, Genf.

Bei Disposition zu Katarrhen und Asthma verwendet man mit bestem Erfolge das gesetzlich geschützte Spezialheilmittel „Antituberulin“. Es ist zugleich das sicherste Vorbeugungsmittel gegen Schwindsucht. Preis Fr. 3.50. Depots: Apoth. A. Löbel in Herisau; Markt-Apotheke in Basel. [2118]

## Kräftigungsmittel.

Herr Dr. Friedlaender in Skole (Galizien) schreibt: „Mit Dr. Hommel's Hämatothen habe ich zahlreiche Versuche ange stellt und kann mit gutem Gewissen bestätigen, daß sein einziges als Tonitum angewandtes Arzneimittel sich so gut und sicher bewährt hat, wie Ihr Präparat. Ich kenne kein Arzneimittel, das z. B. bei Kindern mit blutarmen Zuständen mit Thachitis und überhaupt bei in ihrer physischen Entwicklung zurückgebliebenen Kindern so wohlthuend und kräftigend wirkt, wie Hommel's Hämatothen. Ebenso vorteilhaft wirkt es bei jungen Mädchen in den Jahren der Entwicklung, um der so gefürchteten Bleichfucht vorzubeugen.“ Depots in allen Apotheken. [2122]

**E**in junges, in der Kinderpflege tüchtiges, zuverlässiges und treues Mädchen findet sofort angenehme Stelle zu einem kleinen Kinde. Offerten mit Zeugnisabschriften und Referenzen sind unter Chiffre Z BC 2143 an die Expedition zu richten. [2143]

**E**in junges Mädchen vom Lande, anständig, treu und bescheiden, findet Stelle als Helfer der Haushälterin, wo es sich in allen Hausarbeiten perfekt machen kann. Gute Behandlung und mütterliche Fürsorge. Bei Achtsamkeit und Anstelligkeit ist nach Verlauf einer bestimmten Zeit Anstellung als bezahlte Hölfe zugesichert. Anmeldungen von Eltern oder Vormündern nimmt die Expedition zur Beförderung entgegen unter Chiffre A 2017. [2117]

**E**ine gebildete Tochter reiferen Alters, in der Pflege auch kleiner Kinder bestens bewährt, deutsch und französisch sprechend, musikalisch und auch tüchtig in den Hand- und Hausarbeiten, sucht ihre seit mehr als zehn Jahren innehabende Stelle auf Anfang des nächsten Jahres mit einer andern zusagenden zu ver tauschen. Sei es als Pflegerin und Erzieherin von Kindern, als Haushälterin oder verantwortliche Besorgerin eines Ladengeschäfts, da sie auch hierin durchaus tüchtig und erfahren ist. Beste Referenzen. Gef. Offerten unter Chiffre 2129 befördert die Expedition. [2129]

**E**ine ältere Dame ist geneigt, zu ihrer Gesellschaft ebenfalls eine alleinstehende ältere Frau in ihrem gemütlichen Heim aufzunehmen. Es ständen der Betreuenden zwei Zimmer zur Verfügung mit den nötigen Bequemlichkeiten. Das Haus ist schön und sonnig gelegen, in unmittelbarer Nähe der Stadt, vor Gärten umgeben, wovon einer zu Benutzung steht. Es würde vollständige oder teilweise Pension gegeben und fände eine freundliche und friedliche Alleinstehende der gebildeten und lebens erfahrenen Dame angenehmen Anschluss und passenden häuslichen Verkehr. Beste Referenzen. Gef. Anfragen unter Chiffre 2142 vermittelte die Exped. [2142]

Das Ideal der Säuglingsnahrung ist die Muttermilch; wo diese fehlt, empfiehlt sich die sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässige

## Kinder-Milch

Diese keimfreie Naturmilch verhüttet Verdauungs störungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution und verleiht ihm blühendes Aussehen.

Depots: In Apotheken. [1608]



In jeder Confiserie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich.

# CHOCOLATS FINS DE VILLARS

Die von Kennern bevorzugte Marke.

Wie eine Familie von zwei Erwachsenen und drei Kindern mit einem jährlichen Einkommen von 1800 Fr. bei guter und genügender Ernährung auszukommen vermag, zeigt Fr. Ida Niederer, vormalss Vorsteherin der thurgauischen Haushaltungsschule, auf Grund jahrelang gesammelter Angaben und praktisch durchgeführter Haushaltungsbudgets in ihrer bereits in vier Auflagen erschienenen Schrift: *Die Küche des Mittelstandes. Anleitung, billig und gut zu leben. Mit einem vier wöchentlichen Speizerettel nebst erprobten Rezepten.* Das schmuck gebundene Büchlein, dessen Preis nur Fr. 1. 20 beträgt, verdient in allen Familien, speziell aber in solchen mit heranwachsenden Töchtern die weiteste Verbreitung. Es kann und wird viel Gutes stiften. Zu beziehen durch die Expedition der „Schweizer Frauen-Zeitung“ in St. Gallen. [1843]

**C**ine junge Tochter aus guter Familie, Französische, welche ein Jahr eine Haushaltungsschule besucht und glätten und flicken kann, sucht Stellung in einer guten, kleinen Familie, wo sie der Dame oder einer Tochter französischen Unterricht erteilen oder durch Conversation sie fördern, die Zimmer besorgen und die Linge in Stand halten könnte. Gef. Offerten unter Chiffre P 2110 befördert die Expedition. [2110]

Pensionnat de demoiselles  
DEDIE-JUILLERAT  
ROLLE, Lac de Genève.

Enseignement français, anglais, dessin, arithmétique, ouvrages à l'aiguille, Leçons particulières, italien, musique et pointure. Sur demande références et prospectus. Prix modéré. (H 5149 L)

**Reese's  
Backpulver**  
Backzucker, Gugelhof, Backwerk, etc.  
anerkannt vorzügl. Ersatz für Hefe.  
in Drogen-, Delikatess- u. Spezereihandlungen.  
Fabrikniederlage bei Car. F. Schmidt, Zürich.

[2108]

Eberts  
Schweizer Köchin.

Zehnte Auflage, — Preis Fr. 4. — kart. Fr. 4.50 in elegantem Leinenband. — Diese neue Ausgabe von Eberts Schweizer Köchin ist das beste und nützlichste Kochbuch. Es wurden davon schon 36,000 Exemplare verkauft! [2150]

Zu haben in allen Buchhandlungen, sowie auch direkt bei der Verlagsbuchhandlung L. A. Jent in Bern.

**Rausch Haarwasser**  
das beste Pflegemittel der Haare gegen Haarausfall und Schuppenbildung. Wo nicht erhältlich direkt durch J. W. Rausch, Emmishofen.



## St. Galler Stickereien

in schönster und solidester Ausführung stets das Neueste für Frauen-, Kinder- und Bettwäsche, eigenes Fabrikat, versendet direkt an Private und Weissenherrinnen. [2099]

J. Engeli, Broderies

Speisergasse 22 St. Gallen.

Gegründet 1888.

Verlangen Sie Muster.



## Saponina Patent

Bestes aller existierenden Waschpulver.

Ersetzt Schmiersoße u. Soda vollständig, macht die Wäsche auch ohne Bleiche blendend weiß und erspart Zeit und Geld bei grösster Schönung der Stoffe. In Anstalten, Hotels, Waschereien, wie auch bei Privaten mit bestem Erfolg eingeführt. Ware lieferbar in Kisten von 25-50-100 kg, in Fässer. à 120-200 kg à 48-45-42 Ots. pro kg 40 Cts. franko, jede Schweizer-Balmstration. Verpackung frei. Prospekte u. Muster auf Verlangen sofort franko. [1916]

Alteiverkauf für die Schweiz:

Alb. Schubiger, Luzern.

Wiederverkäufer und Vertreter werden gesucht.



## Ehe Sie heiraten

lesen Sie „Das Buch über die Ehe“, mit 39 anatom. Bildern. Preis 2 Fr. Dr. Lewis, „Liebe und Ehe ohne Kinder“, Beschränkung der Kinderzahl, Preis 2 Fr., sowie Dr. Freytag, „Das Geschlechtsleben des Menschen“ mit 39 anatom. Bildern. Preis 2 Fr. [2146]

Alle 3 Bücher zusammen nur 5 Fr.

Versandt verschlossen durch

Nedwigs Verlag, Luzern  
Horwerstrasse 22.

## Kautschukstempel.

Kleine Hülfstempel . . . 0.40  
1-3-zeilige Stempel . . . 0.80  
Ovale Stempel . . . 1.50  
Selbstf. Stempelkissen . . . 0.60  
Monogramme . . . 0.80  
Petschafte für Siegelack . . . 0.80  
Preisliste mit über 100 Abdrücken gratis und franko. — Eigene Werkstätte für Stempel und Clichés. [2051]

A. Niederhäuser, Grenchen.

## Offene Beine

Krämpfaderne, schwüre, Bettläuse, Drüsen, krankheiten, Kropf, Bleichsucht und Rheumatismus heilt sicher auch brieflich in kurzer Zeit per Dosis à 3 Fr. das

Elektro-homöopathische Institut

Binningen bei Basel. [2139]

Man verlangt gratis Fragebogen.

## Baumwolltücher

ausgesuchte prima Qualitäten werden 1/2-Stückweise ca. 30 Meter zu niedrigsten Engros-Preisen geliefert vom Fabrikator Jacques Becker, Ennenda, Glarus. Muster franco zu Diensten. [2043]

## Puppen zum Kleiden



Feine und solide

### Gelenk-Puppen

Puppen- Körper } in allen Grössen u.

Köpfe } Qualitäten

### Puppen-Wäsche

Puppen-Garderobe: Strümpfe, Schuhe, Hüte, Häubchen, Hemdchen, Unterkleider

Kleider, Peterinen, Jaquettes, Tagkleidchen, Wickelkissen.

## Franz Carl Weber

Spielwaren

[2149]

62 mittlere Bahnhofstrasse Zürich mittlere Bahnhofstrasse 62.

## Massage und schwed. Heilgymnastik.

Der Unterzeichnete beeindruckt hiermit, ergebenst anzuseigen, dass er gründlichen Unterricht in der Technik der man. Massage (System Dr. Metzger), sowie in schwed. Heilgymnastik erteilt. Mässige Bedingungen; doch werden nur wirklich fähige Schüler und Schülerinnen angenommen. Gefl. Anmeldungen gerne gewünscht, zeichne [1901]

Hochachtungsvoll

Wolfhalden (Bodanía)

L-Arzt F. Spengler

pract. Specialist für Massage u. schwed. Heilgymnastik.

## Um Schlank

Prinzip das aus Pflanzen gewonnenen "Peuculoseine" ist. Diese von ärztlichen Autoritäten für gut befundene Pflanzen machen schlank, wirken aber nicht nachteilig auf die Gesundheit wie so viele andere Produkte. Sie wirken nicht ab, sondern wirken auf die Ernährung und auf die Zellen des Körpers. Ausserdem verhindern sie die Übergewichts. Ein Hauptpunkt regulieren die "Peuculoseine" die Funktionen, verjüngen die Gesichts-Züge und verleihen dem Körper Gewandtheit und Kraft wieder. Dies ist das Geheimnis jeder Frau, die gesundes schlankes und jugendliche Geftüge will. Sie wird von "Peuculoseine" sind selbst den Delikatessenkostern begeistert. Geseztet wird sie nicht, sondern sie ist gesundheitlich schädigend. Die ungefähr zweimonatige Behandlung ist leicht befolgen und das definitive Resultat bleibt vollständig vorbestanden. — (Gesetzlich geschützte Marke).

Flacon mit Notiz fr. 6.35. — Gegen Nachnahme fr. 6.75. Man wende sich an Herrn J. RATTÉ, Arzth. 5, Passage V. de Paris, Paris. Depot in Zürich: M. P. DOY & C. CARTIER, 12, Rue du Marché. Man verlange auf den Schachteln den Stempel der "Union des Fabricants".

[1864]

## Wizemann's feinste Palmbutter

garantiert reines Pflanzenfett, vom Kantonschomiker in St. Gallen als gesundes Kochfett bestanden, selbst für schwache Magen leicht verdaulich, eignet sich vorzüglich zum Kochen, Braten und Backen. Infolge ihres hohen Fettgehaltes und billigen Preises ca. 50% Ersparnis gegen andere Buttersorten.

Wo nicht am Platz erhältlich, liefert Bütchsen zu brutto ca. 2 1/2 Kg. zu Fr. 4.40, 4 1/4 Kg. zu Fr. 4.80 frei gegen Nachnahme, grössere Mengen billiger. [1571]

R. Mulisch, Florastr. 14, St. Gallen. Hauptniederlage für die Schweiz.



## Gegen Keuchhusten

wird das

### Antimicrobin

(gesetzlich geschützt)

als sicherstes und unschädliches Mittel ärztlich empfohlen. Wird verdampft und nicht eingenommen. [1891]

Zu haben à 3 Fr. per Schachtel in den Apotheken. Hauptdepot: Apotheke zur Post, Heinrich Jucker, Zürich V.



DIE BESTE  
ALLER  
MILCH-CHOCOLADE

J. KLAUS

LE LOCLE (SCHWEIZ)

## Bienenhonig

feinsten schweizerisch. Blütenhonig, verkauft mit Garantie für Echtheit in Blüten à 1, 2 u. 4 1/2 Kilo à Fr. 2.40 per Kilo [2003]

Max Sulzberger, Horn a. B.

## Walliser Trauben

Kistchen, 5 Kg., Fr. 4.50 fre.

F. de Sépibus

Sion (Sitten). [2072]



Geschmackvolle, leicht ausführbare Toiletten, Vornehmstes Modenblatt

## Wiener Mode

mit der Unterhaltungsbeilage „Im Boudoir“. Jährlich 24 reich illustrierte Hefte mit 48 farbigen Modebildern, über 2800 Abbildungen, 24 Unterhaltungsbeilagen und 24 Schnittmusterbogen.

Vierteljährlich: K. 3.— = Mk. 2.50

Gratisbeilagen:

„Wiener Kinder-Mode“

mit dem Beiblatt

„Für die Kinderstube“

sowie 4 grosse farbige Modenpanoramen.

Schnitte nach Mass.

Als Begünstigung von besonderem Werte liefert die „Wiener Mode“ ihren Abonnenten den Sohn, nachdem der Abonnenten Bedarf und den ihrer Familienangehörigen in beliebiger Anzahl gratis gegen Ersatz der Expeditionspausen unter Garantie für tadelloses Passen, wodurch die Anfertigung jedes Toilettestückes ermöglicht wird.

Abonnements nehmen alle Buchhandlungen und der Verlag der „Wiener Mode“, Wien, IV. Wienstrasse 19, unter Beifügung des Abonnementsbetrages entgegen. [1024]

## Berner-

LEINWAND zu Hemden, Leintüchern, Kissenbezügen, Hand-, Tisch- und Küchentüchern, Servietten, Taschentüchern, Teig- oder Brot-Tüchern und Berner-

## Halblein

stärksten naturwollenen Kleiderstoff, für Männer und Knaben, in schönster, reicher Auswahl, bemustert Privaten umgehend:

Walter Gyax, Fabrikant in Bleienbach.



(OH 1292) Kurse von 50, 75 und 100 Tagen. — Halbjahreskurse. — [2145]



— Neu! — Neu! —

## Hygienischer Rockhalter „Medizis“

ist der vollkommenste

### Corsett-Ersatz.

Sehr empfehlenswert für Damen und Mädchen, welche **Gesundheit** und **Wohlbefinden** wünschen. Unentbehrlich für **Sportstreibende** und alle Personen mit **sitzender Lebensweise**. Aerztlich geprüft. Patent Nr. 22,265. [2085]

Frau Ebnete, Neugasse 43, St. Gallen.

## Passugger Melenenquelle

übertrifft Wildungen (Helene) an **Alkalinität**. Bei Nierenentzündungen, Nierenbecken- und Blasenkatarrh empfohlen. [2033]

(H 1834 Ch) Passugger Heilquellen A.-G.



## Die Anstalt „Philadelphia“

in HERISAU

in ländlicher, stiller Umgebung gelegen, empfiehlt sich zur Aufnahme von **epileptischen Kranken** beider Geschlechter in jedem Alter, sei es zu einer Erholungskur oder dauernder Versorgung unter christlicher Leitung bei angemessener Beschäftigung. Günstige Bedingungen. [1625]

Achtungsvoll

J. Jetzler-Müller.

## Karin.

### Waschmaschine.

Neuestes und bestes Fabrikat.  
Grösster Waschefekt.

Ausserst leichter Gang. Schonung der Wäsche garantiert. Kann für „grosse Wäsche“, sowie mit wenig Wasser für Kinderwäsche verwendet werden. Maschinen probeweise zur Verfügung. [OF 1383]

General-Vertrieb: [2074]

PAUL KELLER, Affoltern a. A.  
Wringer, Patent-Mangeln, Buttermaschinen

## Dr. Wандer's Malzextrakte

36jähriger Erfolg. Fabrik gegründet: Bern 1865. 36jähriger Erfolg.

Malzextrakt mit Eisen, Leichtverdaulicher Eisenpräparat bei allgemeinen

Preis

Fr. 1.40

Schwächezuständen und Blutarmut

Fr. 1.40

Malzextrakt mit Bromammonium, gegen Keuchhusten, ein glänzend er-

probtes Linderungsmittel

Fr. 2.—

Malzextrakt mit glycerin-phosphorsauren Salzen, wird mit Erfolg bei all-

gemeiner Erschöpfung des Nervensystems angewendet

Fr. 2.—

Malzextrakt mit Pepsin und Diastase. Verdauungsmalzextrakt zur Hebung

Fr. 1.40

der darmniedleriegenden Verdauung

Fr. 2.—

Neu! Leberthran-Emulsion mit Malzextrakt und Eigelb. Ausserordentl.

Fr. 2.—

leicht verdaulich u. sehr angenehm schmeckend. Kräftigungsmittel

Fr. 2.—

Dr. Wандer's Malzucker und Malzbonbons.

Altbewährte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht, überall käuflich.

[1417]

Wir empfehlen unsere prächtig ausgestatteten

### Einbanddecken

als stets willkommene

### Hübsche Gelegenheits-Geschenke

Schweizer Frauen-Zeitung à Fr. 2.—

Für die Kleine Welt à „.60

Koch- und Haushaltungsschule à „.60

Prompter Versand per Nachnahme.

Verlag und Expedition.

844

## Fango - Heilanstalt Thun

empfiehlt sich zu erfolgreichen **Fangokuren** gegen **Rheumatismus** aller Art, **Gicht**, **Ischias**, **Ausschüttungen** und **Verstauchungen**, **Frauenkrankheiten** u. s. w., sowie zur Anwendung von Dampf- und Heissluftbädern, Kohlensäure-, Fichten-, Schwefel-, Elektrischen und Winternitzschen Halbbädern etc. [1645]

Prospekte gratis.

Leitender Arzt: Herr Dr. Bruhin.



## Berner Leinen

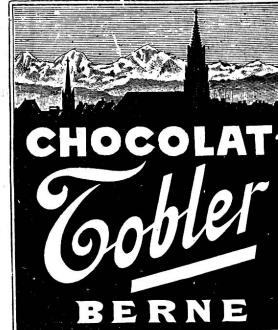
Nur garantiert **reelles**, **dauerhaftestes** eigenes Fabrikat.

jede Meterzahl. Spec. Brautassteuern Monop. Billige Preise.

Müller & Co., Langenthal (Bern)

Leinenweberei mit elektrischem Betrieb und Handweberei [1531]

Lieferanten der Eidgenossenschaft und vieler gr. Hotels und Anstalten



## CHOCOLAT CREAMANT

## SCHWEIZ MILCH CHOCOLADE

## Praktikol!

Prima Schweizer Fabrikat.

Erspart alles Wicken und Blochen der Fussseile! — Konserviert Linoleum. Prachtvoller Glanz ohne Glätte! — Gezeichnet feuchtes Papier nicht mehr! — Heißwasser siebbar! Bei jedem Boden anwendbar! Sofort trocken! — Völlig geruchlos! Grösste Haltbarkeit! (Viele Monate)

Verlangen Sie Prospekte bei den alleinigen Fabrikanten

Lendi & Co., (Direkter Détail-Versand.)

Zürich I, Fraumünsterstr. 17.

Man achtet genau auf den gesetzl. geschützten Namen „Praktikol“ und die Firma, da minderwertige Nachahmungen existieren.

Dépôts: Drogerien Fleischmann, Konradstrasse, 89; Gérig, Hollingerbazar; Werner, Demièville & Cie; L. Widmer, (Meier-Schaad) in Zürich.

(Forts. folgt.) [1964]



## Hausfrauen!

Das Praktischste, Wärmste und Gefälligste für Herbst und Winter ist der in allen Farben waschbare [2138]

## Tricot-Wasch-Plüscher

für Damen- und Kinder-Konfektion.

Reduzierte Preise. Muster auf Verlangen sofort.

Meterweise Abgabe.

Rossi & Cie. in Zofingen.

## Als feinstes Raffeesurrogat

ist bekannt die Zuckeresenz von Leuenberger-Eggimann in Huttwyl. Aerztlich empfohlen. [1617]

Erste Kaffee-Essenzfabrik der Schweiz mit goldener Medaille diplomiert.

## Frauen- und Geschlechtskrankheiten, Periodenstörung, Gebärmutterleiden

werden schnell und billig (auch brieflich) ohne Berufströstung unter strengster Diskretion geheilt von

Dr. med. J. Häfliiger  
1587] Ennenda.



## Handstickerei - Geschäft

von

A. FRITSCHI

Multergasse 7, ST. GALLEN

empfiehlt sich den geehrten Damen und Brautleuten angelehnlichst.

Prompte, serieuse Bedienung. [2147]



Kleiderfärberei, chemische Waschanstalt und Druckerei

C. A. Geipel in Basel.

Prompte Ausführung der mir in Auftrag

(H 50 Q) gegebenen Effekten. [1593]

Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten in jedem Genre liefert prompt Buchdruckerei Merkur in St. Gallen.

Für 6 Franken versenden franko gegen Nachnahme

http. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen

(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [1609]

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

# Töchter-Pensionnat Ray-Moser in Fiez bei Grandson

Gegründet 1870

könnte vom 1. November an noch 2-3 Zöglinge zur Erlernung der französischen Sprache aufnehmen. Gründlicher Unterricht, Familienleben. Ermässigte Preise. Musik, Englisch, Italienisch, Malen. Beste Referenzen und Prospekte zu Diensten. Für nähere Auskunft wende man sich direkt an [2117] (Sch 1180 Q)

Mme. Ray-Moser.

Hausierer werden nicht gehalten.

Direkte Sendungen an die bekannte grösste und erste  
**Chemische Waschanstalt u. Kleiderfärberei**  
1899] **Terlinden & Co.**  
vormals **H. Hintermeister** in Küsnacht  
werden in **kürzester Frist sorgfältig** effektuiert  
und retourniert in solider  
Gratiss-Schachtelpackung.  
Filialen u. Dépôts in allen grösseren Städten u. Ortschaften der Schweiz

Hausierer werden nicht gehalten.

## Stylvolle Handarbeiten

ausstattungen, Konfektion, Meubles und Dekoration. Stickstoffe und Materialien, Vorzeichnungen und Montierungen. Warenverzeichnis und Auswahlen zu Diensten. [2049]

Babette Kisling, Diessenhofen  
Broderie und Tapisseriewaren-Manufaktur

### Parketol

in der Schweiz gesetzlich geschützt, einziges Mittel für Parkettböden, das feuchtiges Aufwirken verhindert, Glanz ohne Glätte gibt, jahrelang hält, Linoleum, verarbeitet und aufreischt. Wischen und Blochen fällt ganz fort; geruchlos und sofort trocken. Zougnisse etc. auf Anfrage. Das Liter gelblich zu 4 Fr. und farblos zu Fr. 450 nur allein echt zu haben in folgenden Dépôts:  
Baden: L. Zander, Apotheke.  
Basel: Fr. Frey zum Eichhorn.  
Bern: Emil Rupf.  
Burgdorf: Ed. Zbinden zur alten Post.  
Chauxdefonds: Drogerie neuhauseloise St. Gallen: Schlatter & Co.  
Perrochet & Cie. Winterthur: C. Ernst z. Schneeburg.  
Frauenfeld: Handschin & Comp.  
Horgen: J. Staub.  
Luzern: Disler & Reinhart.  
Rapperswil: Louis Grieser.  
Parketol ist nicht zu verwechseln mit Nachahmungen, die unter ähnlich lauten Namen angeboten werden. [1594]

Rorschach: L. Zander & Co., Apotheke.  
Rütti (Kt. Zürich): H. Altorfer.  
Schaffhausen: Gebr. Quidorf.  
Gg. Sigg, Sohn.  
Gebr. Quidorf.  
in Glühluft geröstete  
CAFÉS  
sind allgemein beliebt

### Ende-Teppiche

aus Tuchenden [2114] werden solid und billig mit schönen Dessins aus alten und neuen Tuchresten jeder Qualität verfertigt. Es empfiehlt sich

G. Blum, Teppichweberei  
Gehrhalde Langgasse bei St. Gallen.

### JUNG UND ALT

trinket  


Alkohol-freie  
WEINE  
BERN-MEILEN.

[1584]

### Damen-, Herren-, Knaben-

**ODEN** *ZURICH* **Jordan & C°**

Mittlere Bahnhofstrasse 60.  
Mietweise, Muster frank. [1734]  
Maassanfertigung — tailor made.

**Buchhaltung** für Wirte, Bäcker,  
Metzger, Läden  
aller Art, mit den nötigen Geschäftsbüchern  
und Anleitung 20 Fr. gegen Nachr. [1478]  
Boesch-Spalinger, Bücherexperte, Zürich.

### Stottern.

Stammeln, heilt unter Garantie bei mässigem Honorar [1493]

Sprachheilanstalt Herisau.

### Zeugnis

Eine Schülerin meiner II. Elementarklasse besuchte im Oktober a. c. in der Sprachheilanstalt Herisau den bezüglichen Kurs und wurde erfreulicherweise von ihrem früheren

### Stottern

geheilt. Es seien daher Eltern und Lehrer auf diese Gelegenheit, Sprachfehler durch ganz naturgemäss Methode beseitigen zu können, gebührend aufmerksam gemacht und darf die Benutzung derselben aus vollster Überzeugung empfohlen werden. [1588]

Herisau, den 10. Dez. 1901.

**U. Heierle**, Lehrer, Mühle.  
Die Aechtheit der Unterschrift des U. Heierle, Lehrer, Mühle, beglaubigt

Herisau, den 10. Dez. 1901.

Der Gemeindeschreiber:  
Ad. Hanimann.

Versand direkt an Private von

### St. Galler Stickereien

in nur tadeloser Ware für Frauen-, Kinder- und Bettwäsche, Taschentücher u. s. w. in reicher Auswahl und zu mässigen Preisen. — Man verlange die Musterkollektion von 1572

R. Mulisch, Broderie zur Flora, St. Gallen.

20 Prozent

billiger

als durch Reisende. [2086]

**Tuch-Schaffhausen** **MÜLLER-MOSSMANN**

Großes Spezialhaus der Schweiz in Herren- & Knaben-Kleiderstoffen. — Versand auch an Private zu wirklichen Engrospreisen. — Muster franco.

Franko-Lieferung

Damen- und Herren-  
**STRÜMPFE**  
Ohne Naht  
Garantirte Färbefähig  
REINWOLLENE IN SCHWARZ u. BEIGE das Paar zu FR. 1.25  
BAUMWOLLENE IN DIAMANTSCHWARZ " FR. 0.65  
Referenzmuster werden paarweise abgegeben, sonst werden blos Bestellungen von mindestens einem halben Dutzend effektuirt.  
Alle Sendungen erfolgen ausschliesslich gegen Nachnahme.  
MECHANISCHE STRICKEREIEN AARBÜRG.

Nur innerhalb der Schweiz

Herren- und Damenstrümpfe Ia Flor, lederfarben, schwarz . . . Fr. 1.25  
" " Seide und Wolle, beige und schwarz " 1.75

roh und schwarz, Ia Macbaumwolle . . zu Fr. 0.55  
Vigogne, lederfarben und beige . . . " 0.55

Ia Flor, roh, lederfarben und schwarz . . . " 0.75

reinwollene, in schwarz und beige . . . " 0.75

Wolle und Seide, in schwarz und beige . . . " 1.25

Schwarze Wolle mit farbiger Seide gesprenkelt, assortiert . . . " 1.45

Fussspitze und Ferse verstärkt. [1666]

Schwere Winterqualitäten in Wolle oder Seide und Wolle das Paar 20 Cts mehr.

### Blasenentzündung

Teile Ihnen mit Freuden mit, dass ich durch Ihre briefliche Behandlung von Blasenentzündung, Blasenkatarrh, heftigem Wasserbrennen, starkem Harndrang (musste jeden Augenblick urinieren) und Appetitlosigkeit gänzlich geheilt worden bin. Ich habe geraume Zeit mit meinem Berichte gezögert, doch hat sich keine Spur mehr von dem Leiden gezeigt. Bei Gesundheitsstörungen irgend welcher Art werde ich mich wieder vertrauensvoll an Sie wenden. Wenn ich in meinen Kreisen etwas für Sie thun kann, werde ich es nicht unterlassen. Sitterdorf bei Bischofszell, den 7. März 1900. Frau Babette Messmer. Die Echtheit dieser Unterschrift von Frau Babette Messmer bezeugt: Sitterdorf, den 7. März 1900. Gemeindeammannt Zihlschlacht (Kt. Thurgau). K. Edelmann, Gemeindeammannt. Adresse: **Privatpoliklinik Glarus**, Kirchstrasse 405, Glarus. [1689]

## Aus Präsident Krügers

Lebenserinnerungen

und den

Aufzeichnungen des Generals

### Ben Viljoen

und des Kommandanten

### Andries De Wet

veröffentlicht als einziges deutsches Blatt

### Die Gartenlaube

in dem jetzt beginnenden IV. Quartal die ersten ausführlichen autorisierten Mitteilungen noch vor Erscheinen der Buchausgaben.

Abonnements auf das IV. Quartal zum Preise von 2 Frs. 70 cts.  
bei allen Buchhandlungen und Postanstalten.